

שְׁלֹום עֲלֵיכֶם. מֶלֶךְיִהְשָׁרֶת. מֶלֶךְיִעַלְיוֹן.
 מֶמֶלֶךְ מֶלֶכִים. הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא:
 בָּוֹאֶכֶם לְשָׁלוֹם. מֶלֶךְיִהְשָׁלֹום. מֶלֶךְיִעַלְיוֹן.
 מֶמֶלֶךְ מֶלֶכִים. הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא:
 בָּרֶכֶנוּ לְשָׁלוֹם. מֶלֶךְיִהְשָׁלֹום. מֶלֶךְיִעַלְיוֹן.
 מֶמֶלֶךְ מֶלֶכִים. הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא:
 צַאֲתֶכֶם לְשָׁלוֹם. מֶלֶךְיִהְשָׁלֹום. מֶלֶךְיִעַלְיוֹן.
 מֶמֶלֶךְ מֶלֶכִים. הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא:

Peace be unto you, O ministering angels,
 Messengers of the Most High, the Supreme Sovereign,
 The Holy and Blessed One.

May your coming be in peace, O messengers of peace.
 May you bless us with peace, O messengers of peace;
 And may you depart in peace, O messengers of peace,
 Angels of the Most High, the Holy and Blessed One.

(A sixteenth-century Kabbalist)

Shalom aley-hem, mal-ahey ha-sha-reyt, mal-ahey el-yon,
 Mi-meleh mal-hey ha-m'lahim, ha-kadosh baruh hu.

Bo-ahey l'shalom, mal-ahey ha-shalom, mal-ahey el-yon,
 Mi-meleh mal-hey ha-m'lahim, ha-kadosh baruh hu.

Bar-huni l'shalom, mal-ahey ha-shalom, mal-ahey el-yon,
 Mi-meleh mal-hey ha-m'lahim, ha-kadosh baruh hu.

Tzeyt-hem l'shalom, mal-ahey ha-shalom, mal-ahey el-yon,
 Mi-meleh mal-hey ha-m'lahim, ha-kadosh baruh hu.